

2020

5

No.779

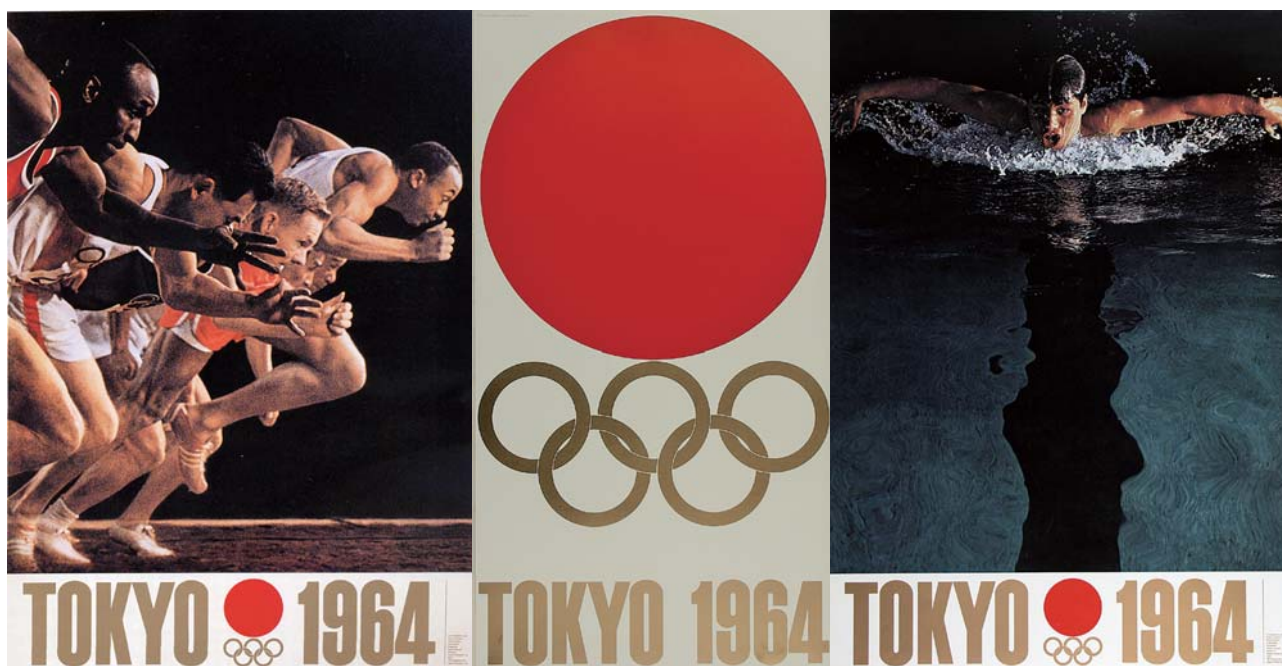
桐生

商工だより

Topics

【コロナウイルス特集】『コロナのピンチをチャンスにプロジェクト』始動

【コロナウイルス特集】専門家の視点—災害危機管理専門家 片田敏孝氏インタビュー



水道山の小さな美術館

特集展示「グラフィックデザイナー 亀倉雄策」より

(左から)

亀倉雄策《東京オリンピック公式ポスター第2号》1962年 フォトディレクション：村越義、写真：早崎治

亀倉雄策《東京オリンピック公式ポスター第1号》1961年

亀倉雄策《東京オリンピック公式ポスター第3号》1963年 フォトディレクション：村越義、写真：早崎治

日本デザイン史にのこる傑作といわれる本作。この画像を見て1964年の東京オリンピックの高揚感を思い出される人は多いのではないのでしょうか。戦後日本のグラフィックデザインの礎を築いた亀倉雄策のデザインです。当時亀倉は、4種のオリンピック公式ポスターを手がけました。日の丸に聖火の「火」と「太陽」を重ねたシンプルなデザインの第1号。つづいて本作、水泳選手のバタフライ、そして聖火ランナーです。オリンピックのポスターに写真を用い、さらには複数のデザインで制作したことは、オリンピック史上初のことでした。亀倉のその大胆な発想と洗練されたデザインは、人々の心を掴み時代を動かしました。

＝お知らせ＝

現在大川美術館は、臨時休館しております。本展は、5月8日(金)〔予定〕～6月14日(日)まで。休館中は、SNS上で「Web展示室」として毎日コレクションをいろいろな視点から紹介しています。

桐生商工会議所はおかげさまで創立80周年

<http://www.kiryucci.or.jp>

[f http://www.facebook.com/kiryucci](http://www.facebook.com/kiryucci)

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑪

「保存への機運高まる 地球にここだけの花」カッソウ	1
コロナに負けるな『コロナのピンチをチャンスにプロジェクト』始動	2・3
専門家の視点 一災害危機管理専門家 片田敏孝氏インタビュー	4・5
経営相談窓口 受付状況	6
資金繰り支援内容一覧	7
インフォメーションコーナー	8
所内団体 総会 報告／事務局人事	9
商工会議所LOBO調査(2020年3月結果)	10
両毛5市ネットワークコーナー	11
会員事業所からの発信【新型コロナウイルス対策特集】 (株)エターナル『CELA水』／(株)協和『クリーンパーティション』／(株)インパル『JiaDon』)	12

コロナウイルス特集

Pickup Data

会員数

1,890人
(-17)

4/1現在(特別会員を含む)。

人口 109,490人 (-73)

世帯数 49,696世帯 (-15)

工商業者数 4,773人 (±0)

人口、世帯数は3/31現在、工商業者数は平成28年経済センサスより算出。

有効求人倍率(2月)

前月比

◆桐生 1.18 (-0.02)

◆群馬県 1.52 (±0)

◆全国 1.45 (-0.04)

桐生公共職業安定所調べ



淡麗、
辛口、
男の酒

清酒 赤城山

近藤酒造株式会社

〒376-0101 群馬県みどり市大間々町大間々1002
TEL.0277-72-2221 FAX.0277-73-1603
<http://www.akagisan.com>

未成年者の飲酒は法律で禁じられています。



お客様に地域で一番愛される事務所になる

桐生中央税理士法人
有限会社 山上会計事務所

営業時間/8:30~18:00(土・日・祝休)

〒376-0027 群馬県桐生市元宿町9-26

関東信越税理士会 桐生支部
代表税理士 横山 嘉孝
税理士 高 畠 佳 正

TEL.0277-46-1122
FAX.0277-22-0338

まごころ一番
桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります

☎0277-55-0101
☎0120-552601

従業員の健康増進
仕事と子育ての両立をサポート



厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
全国健康保険協会登録 生き生き健康事業所
農業用資材販売

三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町7-1860 <https://mitaka-kk.com>
TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380
mail:info@mitaka-kk.com

保存への機運高まる 地球にここだけの花



カッコソウ

カッコソウは地球上で桐生、みどり両市にわたる鳴神山系にのみ自生するサクラソウ科の植物（学名：Primula kisoana var. kisoana）で、5月ごろになると可憐なピンクの花を咲かせる。かつては、山一面がピンク色になったと言われるほどたくさん見ることができたが、近年では採取や生育環境の変化により、その自生地が減少し環境省のレッドリストの絶滅危惧種に選定されている。2012年にはその稀少性の高さから、「絶滅のおそれのある野生植物の種の保存に関する法律（通称：種の保存法）」の国内希少野生動植物種に指定された。

カッコソウの減少については、愛好家や園芸業者による採取や生育適地の減少、林道や作業道の延伸や林業施業による環境への影響などが主な要因とされ、2012年の時点で自生地における生育数は800個体程度と考えられている。様々な問題の中、より深刻なのは「遺伝的な多様性の消失」であるという。種子繁殖ができにくくなることで、遺伝的な多様性を保つことが難しくなる。クローン成長により成長した株は、すべて同じ遺伝子であり寒さや病気への耐性が低く一気に全滅する可能性もあるため、カッコソウを保全していく上で遺伝的な多様性を守ることも重要な課題とされている。

一方で、カッコソウを保全しようとする機運は年々高まっている。多くの個人や市民団体が積極的に保護や育成に向け活動しており、2014年には「カッコソウ協議会」が発足した。桐生市に



おいても、登山者への啓発や自生地のパトロール、調査・啓発活動を群馬県や警察、市民団体と連携しながら行っている。また、荒木恵司桐生市長はカッコソウを桐生の自然環境のシンボルに据え共通ロゴの作製を検討しているほか、桐生商工会議所ではマフラー・ストールのブランド化事業に取り組んだ際、カッコソウをモチーフにブランド名とブランドロゴを作成した。

180万年前の氷河期を乗り越え咲き続けるこの山野草は、世界に誇る地域の宝としてこれからも守っていく必要がある。

（参考：桐生市 HP）

コロナに負けるな!

コロナのピンチをチャンスにプロジェクト始動!

コロナのピンチをチャンスにプロジェクトの詳細はコチラ

『桐生は日本の機(はた)どころ』と上毛かるたで詠まれる通り、日本を代表する繊維産地・桐生には、繊維に係る各工程の職人が多く残る。今回のマスク不足に際しても、いち早く対応したのが市内繊維事業者。多くの繊維事業者が瞬く間に布マスクを作



い情報が寄せられている。4月23日現在で100件近い情報が寄せられている。

同プロジェクトは「Made in Kiryu」のマスク「飲食店を応援しよう」「在庫セール＆新サービスや商材紹介」の3カテゴリーで、マスクを製造する繊維事業者、除菌剤・消毒剤の製造業者、デリバリーやテイクアウトを行う飲食店、在庫の処分を検討している事業者、その他、この機会にスタートした新しいサービスの情報を収集。商工会議所のホームページに掲載し情報発信の一助としている。

拡大する新型コロナウイルスの影響が地域経済に暗い影を落とすなか、当所では影響を受ける事業所の支援を目的に『コロナのピンチをチャンスにプロジェクト』を始動した。



また、同ページでは同じく不足している消毒液や除菌剤を製造及び販売している事業者情報も紹介。製品や製造業者の情報とともに、日常生活の不安を取り除く手助けをしている。

り、産地ならではの高品質・高機能な製品が反響を呼んでいる。実際にマスクを作っているのは、縫製業者をはじめ織物業者、染色業者、意匠屋など。それぞれに特性を持つ多彩なオリジナルマスクが生みだされるのも、総合繊維産地・桐生ならではの。3年前からファッション性の高い布マスクを製造しているイズハラ産業(株)の赤石重男社長は、「桐生の繊維技術でこの窮地を乗り越える一助になれば」と話している。

『新型コロナウイルス感染症予防』に関する取り組み

セレモニーホール板場では、新型コロナウイルス感染拡大の動向を注視し、弊社をご利用頂けるすべてのお客様、及び社員・パートの健康確保を考慮した、新型コロナウイルス感染予防対策を強化しております。お客様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

セレモニーホール 板場

相生町1丁目 競艇場北側 ☎ 0120-440444

匠の技術で欧州のテクノロジーを見極める
全国から選りすぐりの一台をあなたに

1日車検・板金塗装・ポリマー加工・パーツ持込取付大歓迎!

ソノダオートサービス

桐生市相生町2-822 sonoda-auto.com ☎ 46-9310 認証車検整備工場 第7-3790



元々、桐生の飲食店は舌の肥えた機屋の旦那衆を相手にしてきた。「本当に美味しくない」とすぐに飽きられる」と言われるほどで、その伝統は現代にも続いている。今回紹介している飲食店は、どれも厳しい舌に磨かれた美味の数々。手軽に食べられる定食から

コロナウイルスの拡大により、飲食店では宴会のキャンセルが相次ぎ、加えて外出の自粛や自治体からの営業時間の短縮要請などにより、非常に大きな影響を受けている。そんな飲食店を支援しようと、同プロジェクトではデリバリー（出前配達）やテイクアウトを行う飲食店を紹介。現在、うどん・そば、中華料理、洋食、創作弁当など多種多様な飲食店情報を40店以上掲載している。



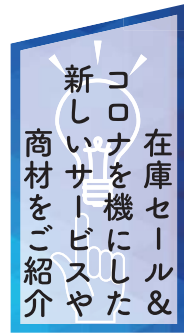
桐生の飲食店を
応援しよう

▽HP = <https://www.kiryu-ccior.jp>

詳細情報は会議所HPに掲載。なお、掲載情報は今後とも随時受け付けていく。

また、同ページでは商取引の停滞や各種イベントの中止などで発生した過剰在庫のセールの情報も発信している。食品や繊維製品など、いずれもお得なキャンペーン価格での提供となっている。

また、コロナ禍を機に新しく始まったサービスや販売を促進している商材情報も紹介。外出自粛やウイルスへの対策意識の向上など、新たなニーズに呼応して新サービスも生まれている。



記念日など食べたい豪華弁当まで、バラエティ豊かな『桐生の食』を自宅や職場で味わってほしい。

中小企業向け 新型コロナウイルス感染症対策

出張相談会開催

相談 無料 事前 予約制

相談内容

- ①資金繰りに関する相談
- ②雇用・労働に関する相談
- ③経営・設備投資その他に関する相談

相談会会場 各日程 10:00~15:00の間で1社あたり約50分

5/12(火)

藤岡会場
藤岡商工会議所
(藤岡市藤岡853-1)

5/13(水)

前橋会場
前橋商工会議所
(前橋市日吉町1-8-1)

5/15(金)

桐生会場
桐生商工会議所
(桐生市錦町3-1-25)

※事業所所在地等に関わらず、いずれの会場でも相談できます。

対象者 県内に事業所のある中小企業者等

申込方法 県HPよりお申し込みください。(https://www.pref.gunma.jp) (申込期限: 各会場開催日の前々日(土・日・祝日除く)の正午まで) ※相談は事前予約制、受付は先着順です。 ※申込受理後、相談時間を調整してご連絡いたします。

感染症対策へのご協力について

会場レイアウト等配慮の上開催しますが、当日は会場内に設置した消毒器をご利用いただくなど、感染症対策にご協力をお願いします。(咳・発熱等体調不良の際は来場をお控えください)



問合せ先 群馬県感染症対策県内企業ワンストップセンター

〒371-8570 前橋市大手町 1-1-1 (産業政策課内)
TEL.027-226-2731 FAX.027-223-5470
E-mail: sangyo@pref.gunma.lg.jp



精密板金で地域に貢献



株式会社 協和

本社 みどり市笠懸町鹿2107-1
TEL.0277-76-1661 FAX.0277-76-8811
伊勢崎工場 伊勢崎市五日市町379-2
TEL.0270-75-3393 FAX.0270-75-3394
(お問合せ電話対応時間/平日9:00~17:00)
HP <http://kyowa.me/>

Taiyo
Printing Industry Co., Ltd.

あなたの街の印刷屋さん...

太陽印刷工業株式会社

本社 群馬県桐生市三吉町2丁目7-53 TEL.0277-45-2016 FAX.0277-45-2024
太田営業所 群馬県太田市小舞木町636 TEL.0276-46-6512 FAX.0276-46-6659

今年に入ってから4ヶ月あまりで、新型コロナウイルスの感染者は世界中で233万人に達し、死者数は16万人を超えた（4月20日現在）。感染が拡大を続けるなか、日本政府は4月16日に緊急事態宣言の対象地域を全国47都道府県に広げた。未曾有の事態を引き起こしている未知のリスクについて、災害情報学・災害社会工学の専門家である片田敏孝氏（東京大学大学院特任教授・群馬大学名誉教授）に、防災の観点から今起きている問題について話をうかがった。

（本文の内容は4月13日現在のものです。）

「要請と自粛」と「統制と服従」

新型コロナウイルスがこれだけ蔓延して、社会全体が漠然とした不安に包まれているなかで、私たち桐生に暮らす者、また経営者にとっても同じ状況であると思います。現状の話をする前に、少し時間をさかのぼって考える必要があります。

最初に「中国あたりで変なウイルスが蔓延しているらしい」というニュースが入ってきた段階では、どこかしら樂觀的な想いがあり、（防災の）専門家として「まずいな」と思う一方で、一般的な視点からは、「また海外で何か起こっているな」という感覚でした。ところが、世界各国への広がり徐々忍び寄ってくる、専門家がウイルスへの対策を主張し始め、それに伴うマスコミ報道によって不安が高まってきました。それに

より、「対応せねば」という人が出てくる一方で、「80%は症状がでない」とか「インフルエンザほどの致死率ではない」などの論調もあり、この段階では、社会は本格的な対応に入ることもなく、漠然とした不安のなか事態は進展していきました。

そのなかで、日本社会と諸外国の対応の大きな違いが生じます。日本では「要請と自粛」、海外は「統制と服従」の要求です。「要請と自粛」は非常に緩やかで、強制力も罰則も無ければ、国民の素養に問いかける、社会機運そのものをコントロールしようとするものです。一方、諸外国ではそもそも国民は従わない人もいることを前提に、社会統制による罰則を設けていました。自由を法的に統制し服従させようとする行為は、国民主権、国民の自由の奪奪であり、戦争の経験もある日本では、



新型コロナウイルス拡大

専門家の視点

— 災害危機管理専門家 片田 敏孝氏 —

きます。要請に従ってもらうために問題の構図をしつかり理解してもらい、「あなたが行動をとらなかつたから何が起ったのか」ということを、どんどん情報提供しながら社会としての対応の機運を高めていく必要があります。

しかし、社会のなかでは中小企業経営者、特に飲食店の方々は、その機運は感じつつも、従業員の給料や家賃などの具体的な問題により、閉めるに閉められない状況です。「要請と自粛」だけでは、どうにも対処できない例です。

それに対し、諸外国は「統制と服従」を求める一方で、例えばイギリスでは手厚い休業補償が迅速に実施され、従業員の給料の8割は政府が負担するなど自粛に対して補填が行われています。「要請と自粛」では、自粛はあくまで自主性に則つとるために、経済的にインセンティブが働きにくく、うまく機能しないことも問題点の一つです。

現時点で事態はかなり深刻化していますが、ここで原点に立ち返る必要があります。毎日のように感染者が増加し、群馬県内でもクラスターが発生するなか、医療崩壊による死者数増加という危機を皆が認知し始めています。そんな

社会統制という言葉に対して非常に強いアレルギーも持っています。その点からも日本は、「要請と自粛」という形しか採りようがありませんでした。

ここで問題になるのが、今回のコロナ感染症の拡大は自然災害とは異なることです。自然災害の場合、避難勧告、避難指示が出た場合、その指示に強制力はありません。しかし、「逃げる」、「逃げない」はある意味勝手なもので、それによって被害を受けるのも本人に限られます。ところが、今回

の場合、いくら日本社会の素養が高くても、一部には樂觀的で自粛に応じない人も出てきます。そして本人が自覚しないまま感染源となり社会に広げていきました。「要請と自粛」をどう機能させるのが非常に重要な課題となっています。

コミュニケーション・エラー
大原則は「死んではいけない」

その点では、社会を導く人々、つまり政治家と国民との間での信頼やコミュニケーションの問題が重要になって

瀬戸際から原点に立ち返ってみると、やはり「亡くなる方がでてはいけない」ということです。もちろん、経営者であれば事業継続や雇用など様々な問題はありますが、大原則は「コロナウイルスで死んではいけない」です。

鈴木直道北海道知事や吉村洋文大阪府知事は「絶対に道民・府民の暮らしを守る」という大原則に則り財政的には厳しいなか、ウイルスに向き合う体制を整え、できる限りのことを精一杯やる姿勢が評価されています。東京都は財政的に豊かではありますが、小池百合子知事も、「なんとかするんだ」という懸命な姿を見せ、一緒にこの自粛に向かい合おうとする社会の結束を求めています。

一方で、政府の対策に目を見ると、個々の政策の良し悪しは別として、命を救うという問題に向かい合うことの中にも「できる限りお金を出したくない」という心情が透けて見えます。政策の良し悪しよりも、伝え方やコミュニケーションの問題で、トップとして大事にしているものが見えると、国民はそれに反発するわけです。

もちろん経済も大事です。財政の問題も重要なことは間

違いありません。しかし、何よりも一番大事なものは何なのか、揺るぎないものを持つたうえで、なんとかしようという躍起になる姿を国民は見えています。それを踏まえれば、マスクの配布も良いことだし、安倍首相が唄に合わせて家でくつろぐ姿を発信することも良いのですが、国民の不安の現状を考えると完全なるコミュニケーション・エラーと言

理由による対応では、痛烈な批判も出てくるわけです。企業経営も同じだと思っ

日本が再び評価されるとき

また、今回のコロナウイル



Profile

片田 敏孝氏

1960年岐阜県生まれ。専門は災害情報学・災害社会学。群馬大学工学部や京都大学防災研究所、米田ワシントン大学で教鞭をとる。2017年からは東京大学大学院情報学環特任教授、群馬大学名誉教授に就任。内閣府中央防災会議「災害時の避難に関する専門調査会」委員、国土交通省「水害ハザードマップ検討委員会」委員長などを歴任する。日本災害情報学会会長。

「みんなで向かい合おう」という協力体制は日本社会が元来持っていた素養です。今のような世知辛い雇用関係ではなく、会社の社長が一家の主で社員は家族という、日本の雇用慣行も悪くなかったと思います。グローバルスタンダードには合いませんが、高度経済成長期には企業戦士と呼ばれた人々が、それを成し遂げました。身を粉にして

リスクは必ず存在する——そこに向き合える体質に

自然災害もウイルスへの対策にしても、様々な技術の進歩によりリスクを取り除く試みは行われています。しかし、東日本大震災では10メートルの堤防を20、30メートルの津波が越えてきたように、リスクは予想を上回ります。

今回のウイルスという目に見えない脅威も同じく、すべて技術的にフォローできるものではありません。リスクは必ず存在するもので、社会や企業、個人がそれに向き合える体質を整える必要があります。本来一人ひとりが向かい合う必要があることに對し、他者や技術に安全・安心を依存していることが根本的は間違いです。企業経営においては、そんな時に真価を発揮するのは、経営者と従業員の強い信頼関係ではないでしょうか。

当面は広がり続けるウイルス禍を抑えることが最優先です。その後は、社会として何を指すのか。「要請と自粛」という柔らかな方法で危機を乗り切ることで、日本社会はもう一段階強くなれるのではないのでしょうか。

えます。今回のことで非常に大事に思うのは、日本社会のように「要請と自粛」で強制力を伴わない場合では、政治家と国民、経営者と従業員のよう相互のコミュニケーションがととても大切で、下の者はトップがどこを向いているのかを感じ取っています。ですので、この状況で「マスクが無いみたいだから」という短絡的な

スの一件がすべて終息した後、もしかしたら日本が大きく再評価される時が来るかもしれません。国民の素養が高く、「要請と自粛」という非常に柔らかな手法でコミュニケーションをとりつつ、トップと国民が共に同じ方向を向き全体で危機を乗り越えることができれば、日本の社会は少し見直されるチャンスだと思います。

あれだけ働けた精神的な裏付けはあったはずですが、頑張りをもってくれる社会と、それによって、ある程度の年齢では地位と所得が約束されていました。

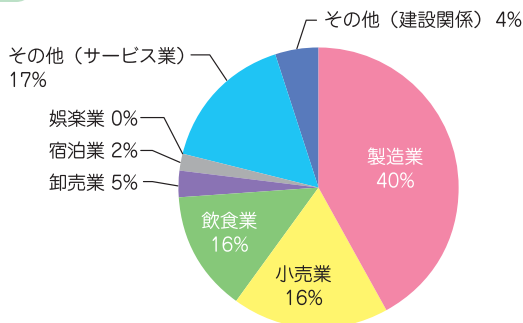
今回のウイルス禍を見ながら、グローバルスタンダードに向かいつつあった日本社会はも本来持っている日本流に立ち返るべきではないかな、とも思っています。

影響はあらゆる業種に 新型コロナウイルスに関する 経営相談窓口

受付 状況

窓口相談 業種別割合

グラフ A



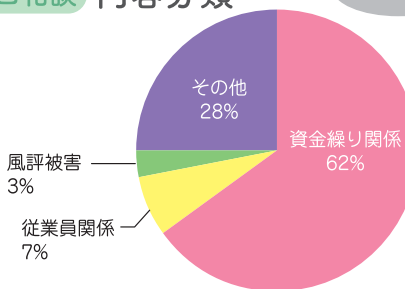
当所は新型コロナウイルスの感染拡大に伴い、3月9日付けで初山和久会頭を本部長とする緊急対策本部を設置した。今年1月末から開設しているコロナ関連の経営相談窓口に加え、政府が新たに創設する給付金制度や融資・助成金の条件緩和及び拡充など、各種経済対策に関する相談並びに関連情報の発信に努めている。

今回、対策本部の設置後に、窓口や職員が事業所を訪問して対応した相談内容を集計した。

相談を受けた件数は4月23日の時点で225件。この数

窓口相談 内容分類

グラフ B



字は初回相談の件数で、同一事業所に対し複数回相談に応じるケースも多い。

相談を受けた業種は、製造業が40%で一番多く、次いで小売業と飲食業がともに16%だった。旅行業や介護事業、理容・美容などの生活関連サービス業をまとめた「その他（サービス業）」も17%と、高い割合となった。詳細は別表Aを参照。

続いて、別表Bの通り相談内容で圧倒的に多かったのは、「資金繰り関係」で全体の62%を占めた。また、「その他」（28%）として「マスク・消毒液の不足」や「お客さんと

面会できず打ち合わせが進まない」などの相談が寄せられた。具体的な相談内容では、中国からの資材ストップに関する相談が製造業や建設業で目立った。また、製造業では（株）スバル（太田市）の操業一時停止による余波を懸念する声も多く聞かれた。

飲食業では宴会などの予約がほとんどキャンセルになっているほか、緊急事態宣言に伴う営業時間の短縮要請が、自粛ムードとともに深刻に圧しかかっている。同じく旅行業や宿泊業でも、利用客の激減による厳しい状況が相談とともに伝えられた。

また、催事やイベントの中止で売上がほぼゼロになっているケースや、小さな子供を持つ従業員の休業補償に関する相談など、あらゆる業種・分野でコロナ禍の影響が浮き彫りになっている。

当所では今後も随時相談を承っておりますので、お気軽にご相談ください。また、ホームページでも同ウイルスに関する情報を取りまとめています。

▽電話 0277-451201

▽HP 桐生会議所「コロナ」で検索



オフィスに必要な

パソコン環境がそろう

定額制サービスがあるんです!

お問い合わせ先 TEL.0120-027-606

【受付時間】9:00-17:00(土日・休日・年末年始を除く)

テレワーク
導入にむけて!
詳しくは↓



K20-0055【2005-2005】



サンフィールド・インターネット

SUNFIELD INTERNET

フレッツ光ネクスト 1,800円/月額

フレッツ光ライト 1,200円/月額

加入料
無料!

<https://www.sunfield.ne.jp/>

新型コロナウイルス感染症で影響を受ける事業者向け

資金繰り 支援内容一覧

信用保証制度、融資制度の両面から、新型コロナウイルス感染症で影響を受ける事業所の皆さまの資金繰りを支援します。

民間金融機関による信用保証付融資

※保証枠とは、制限上の保証限度額のことです。

セーフティネット保証 4号・5号

一般保証とは別枠（2.8億円）で保証。4号は全国47都道府県を対象地域に100%保証、5号は影響を受けている業種を対象に80%保証。

危機関連保証

セーフティネット保証とは、さらに別枠（2.8億円）で、全国・全業種※を対象に100%保証。
※一部保証対象外の業種があります。

一般保証枠（2.8億円）



SN保証枠（2.8億円）



危機関連保証枠（2.8億円）

信用保証付融資における保証料・利子減免

セーフティネット保証4号・5号・危機関連保証を利用して、一定の要件で制度融資を活用した事業者の保証料を減免し、かつ実質無利子化。

政府系金融機関による融資

融資による支援では、大きく分けて3段階の支援を実施。

実質無利子融資

金利▲0.9引下げ

金利引下げなし

セーフティネット貸付
基準金利

対象要件
売上高等の条件はなし

新型コロナウイルス感染症特別貸付
新型コロナウイルス対策マル経融資
危機対応融資

対象要件
売上高▲5%以上減少
※個人事業主（事業性のあるフリーランスを含み、小規模に限る）については、柔軟に対応



特別利子補給制度

特別貸付を利用した事業者を対象に利子補給

対象要件
個人事業主（小規模）：要件なし
小規模（法人）：売上高▲15%減
中小企業：売上高▲20%減

【参考】経済産業省 支援対策パンフレット

経済産業省ホームページ 新型コロナウイルス感染症関連



新型コロナウイルスに関するご相談は

桐生商工会議所までお気軽にお問い合わせください

TEL.0277-45-1201 FAX.0277-45-1206 [E-mail] keieisoudan@kiryu.or.jp [HP] http://www.kiryu.or.jp



事業資金・経営課題の解決に関することは

群馬県信用保証協会

桐生支店 TEL.0277-43-6211

HPアドレス https://gunma-cgc-or.jp/

経営者のみなさまぜひ導入のご検討を！

従業員さま・職員さま向け優遇サイト



お申込をいただいた企業や団体の従業員さま・職員さま向けサイトで、「ローンの金利優遇」や「グルメクーポンの発行」などの特典が受けられます。職場の魅力度アップや福利厚生の一環として導入をご検討ください。

PCからは「優遇サイト」で検索

お問い合わせ 群馬銀行ダイレクトセンター

0120-13-9138

受付時間 9:00~20:00（土・日・祝休日、12/31~1/3を除く）

群馬銀行

ご相談は 私たち経営指導員に!



当所内に設置されている
中小企業相談所では、8名
の経営指導員を配置し、経
営革新・経営一般・情報化
・金融・税務・労働・取引
・環境対策など、経営に関

する様々なご相談にあたっています。

経営指導員は、常時商工会議所事務所において
窓口相談を受けているほか、より細かな指導体制
が取れるよう、担当地区を決め直接事業所を訪問
する巡回相談も行っています。事業経営でお困り
の際には、お気軽にご相談ください。

◆巡回地区担当一覧

指導員名	地区担当	町 名
馬 坂 裕 一	1・2	本町1～3丁目、横山町(1区) 本町4～6丁目(2区)
田部井 誠	12・13	広沢町1～3丁目(12区) 広沢町4～7丁目、広沢町間の島(13区)
清 水 純 一	4・11	新宿、三吉町、小梅町、琴平町(4区) 境野町(11区)
国 定 節 子	9・10・14	永楽町、小曾根町、宮本町(9区) 東久方町、西久方町、天神町、平井町(10区) 梅田町(14区)
大 澤 幸 子	5・7・17	浜松町(5区)、東(7区)、菱町(17区)
高 橋 照 美	15・18	相生町2～5丁目(15区) 相生町1丁目、相生町2丁目(18区)
高 橋 勇 紀	8・16	末広町、宮前町、堤町、巴町、元宿町(8区) 川内町(16区)
宮 崎 稔 広	3・6	稻荷町、錦町、織姫町、桜木町、美原町、清瀬町(3区) 仲町、川岸町、泉町、東町、高砂町、旭町(6区)



2020年 工業統計調査を 実施します



工業統計キャラクター
コウちゃん

工業統計調査は我が国の工業の実態を
明らかにすることを目的とした統計法に
基づく報告義務がある重要な統計です。

調査結果は中小企業施策や地域振興な
どの基礎資料として活用されます。

調査時点は2020年6月1日です。

調査票へのご回答をお願いいたします。

総務省・経済産業省・都道府県・市区町村

群馬県よろず支援拠点

よろず出張相談会

群馬県よろず支援拠点は、県内の
中小企業・事業所の方々のための経
営総合相談窓口です。課題をお持ち
の事業所の方々に寄り添いながら全力でお手伝いします。

開催の
お知らせ

- 趣味のお菓子作りを活かしてカフェを開業したい!
- 工場の現場改善『5S』に取り組みたい!
- 実店舗の他に、ホームページでも販売したい!
- 事業承継のアドバイスが欲しい!
- 補助金を活用したいが、申請の仕方を教えてほしい!
- パッケージを変更して、もっと売れるデザインにしたい!

開催日 **5月15日(金)**

時 間 **午前の部/9時～12時 午後の部/13時～16時**
*ご相談は1社1時間程度、予約制です。

会 場 **桐生商工会議所 2階 相談室**

申込・問合せ 桐生商工会議所(商業課) ☎0277-45-1201まで

快適な環境づくり
これが私達の使命です。



総合ビル管理
TOPOLY 東洋ポリース
桐生市巴町2丁目8-1 TEL 0277(44)4414



有限会社
鈴直モータース

群馬県みどり市笠懸町阿左美3321-2

TEL (0277) 76-3793

FAX (0277) 76-3880

フリーダイヤル 0120-003793

団体総会にもコロナの余波

各団体総会報告

青年部新会長に園田氏 定時総会で選任される

桐生商工会議所青年部の定時総会が4月16日、午後6時から当所ケービックホールで開かれ、令和元年度事業報告及び収支決算について、役員改選、令和2年度事業計画案及び収支予算案について上程され、原案通り承認された。

なお、コロナウィルスの感染防止のため、出席者の限定、開催時間の短縮など、対策を講じたうえで開催となった。

改選による主な役員構成は次の通り。役員の任期は1年。

(敬称略)

▽会長 園田誠司 (株)ソノダオートサービス

▽直前会長 八木橋比佐樹 (株)協和

▽専務理事 藤生直哉 (株)桐生ソウイング

▽副会長 清水裕 (桐生建設) 松田秀夫 (有)マツダ商事 市川昌宏 (株)市川鉄工

星野将元 (株)ほしのドライ山根久男 (株)新浜せんべい増山大祐 (株)紅白生花店

▽総務委員長 養田正人 (株)マルキン

▽同副委員長 小林聡 (有)プラスツーリズム 坂入悠太 (株)美喜仁 正田智子 (あすかセレモ)

▽同理事 齋藤一直 (有)齋藤板金 森戸崇幸 (太陽印刷工業)

▽会員拡大交流委員長 川島将史 (有)川島組

▽同副委員長 遠田照幸 (セブンイレブン 桐生錦町1丁目店) 篠原和匡 (株)シマダ工務所

▽同理事 西村英朗 (ウエスタン塗装) 森田曜市 (森田電気工事)

▽ビジネス向上委員長 吉野智晴 (株)神田運送店

▽同副委員長 石井孝典 (株)アイヒューマンパートナーズ 齋藤富士子 (SLASH)

▽同理事 佐伯恭 (佐伯商事) 朝倉剛太郎 (朝倉染布)

▽同副委員長 大木剛 (有)トータルクリンズ

▽まちづくり委員長 石原健 (株)グッドスタイル

▽同副委員長 大賀あやこ (株)オオガ 木村明宣 (木村綜合法律事務所) 佐藤勇気 (株)佐藤金物マテリアル

(宗教法人鳳仙寺) 前原剛一 (群馬重機工業) 森下俊 (有)ライフネット

▽同理事 坂本崇 (定伸工業) 杉本紫乃 (X・B)

▽40周年企画委員長 新見直広 (新見化学工業)

▽同副委員長 相沢崇文 (有)アイザワ 富澤剛 (有)富沢電気商事

▽同理事 星野尚香 (星野管工) 岸田啓作 (株)近江屋書店

▽同副委員長 小島隆治 (株)群馬デスコ

▽若手育成委員長 佐藤稔也 (株)新鮮便

▽同副委員長 清水龍二 (三信工業) 庭野千博 (株)サンケイ

桐生商工会議所女性会 (川村文子会長) の通常総会が書面開催された。

令和元年度事業報告並びに収支決算、令和2年度事業計画案並びに収支予算案等が書面により審議され原案通り承認された。

役員改選では、全ての正副

女性会

プラスチック工業会

桐生地区プラスチック工業会は定時総会を書面開催し、

令和元年度事業報告並びに収支決算、令和2年度事業計画案並びに収支予算案等が書面

により審議され原案通り承認された。

役員改選では、全ての正副

会長が再任された。役員の任期は2年。(敬称略)

▽会長 松島孝三 (株)三景

▽副会長 森山俊男 (株)梁瀬産業者

宮原一二 (株)宮原合成 佐羽宏之 (三立応用化工)

新井信一 (有)平成モールドデザイン 田中正裕 (有)田中樹脂工業

事務局人事

桐生商工会議所は令和2年4月1日付で人事異動を次の通り発令した。(カッコ内は前職)

【異動】

▽桐生中小企業相談所長・経営指導員 田部井誠 (桐生中小企業相談所長兼工業課長・経営指導員)

▽桐生中小企業相談所次長兼商業課長・経営指導員 大澤幸子 (商業課長・経営指導員、昇格)

▽工業課長・経営指導員 馬坂裕一 (工業課長補佐・経営指導員、昇格)

▽総務課長補佐 小野澤陽子 (総務課主任、昇格)

▽工業課長補佐・経営指導員 宮崎稔広 (工業課主任・経営指導員、昇格)

▽工業課主任・経営支援員 高木直幸 (工業課主事・補助員、昇格)

売上げを **20%アップ**する 看板

ご提案します

各種看板デザイン・ちらし印刷
KANBAN オオガ

株式会社オオガ 桐生市東6-6-64
http://www.kanban-ooga.com

TEL: 0277-45-3317

火災共済 ファミリー交通共済 傷害共済
自動車共済 フレンド共済21 フレンド共済21・II型

お問合せ... 桐生商工会議所 45-1201代

健やかで安心した未来のために



ぐんま共済協同組合

ぐんまで生まれ ぐんまで育った ぐんまの人の ぐんま共済

太田支店 ● 太田市浜町3-6 太田商工会議所内
TEL 0276(46)9596

LOBO

早期景気観測

2020年3月 調査結果

LOBO

日本商工会議所が全国335商工会議所の協力により、2,630業種組合等を対象に、毎月ヒアリングを実施している「商工会議所LOBO（早期景気観測）調査」により、売上、採算、業況等についての状況を集計しているもので、2020年3月の調査結果のポイントを紹介する。

2020年3月の動向

業況DI は、過去最大の悪化幅を記録 先行きは、新型コロナウイルス流行で不安広がる。

●全産業合計の業況DIは、▲49.0(前月比▲16.4ポイント)

○新型コロナウイルス流行の影響により、インバウンドを含む観光需要の減少に加え、外出の自粛や消費マインドの低下、イベントの中止等に伴う相次ぐキャンセルにより、客足が激減した宿泊業や飲食業、観光関連業を中心とするサービス業や小売業の業況感が大幅に悪化した。また、サプライチェーンの混乱や部品、資材等の調達難による生産活動への影響も続いており、新型コロナウイルスの世界的な流行による世界経済の先行き不透明感が広く業況の押し下げ要因となっており、中小企業の景況感は1989年4月調査開始以来、過去最大の悪化幅（※）を記録した（※これまでは、2011年4月時の▲11.8ポイント）。

●先行き見通しDIは、▲56.5(今月比▲+7.5ポイント)

○世界的な新型コロナウイルスの流行拡大に伴うインバウンドを含む観光需要の減少やサプライチェーン・生産活動への影響に加え、消費マインドの低迷、消費税率引上げ、人手不足による人件費の上昇、原材料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁の遅れ、世界経済の動向など不透明感が増す中、中小企業の業況感は2011年6月以来のマイナス50台が見込まれる厳しい状況。

業況DI（※DI＝「好転」の回答割合－「悪化」の回答割合）

	2019年	2019年			2020年			先行き見通し
	3月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4～6月
全産業	▲18.1	▲20.0	▲24.1	▲26.8	▲29.4	▲26.8	▲32.6	▲31.5
建設	▲8.5	▲4.8	▲7.9	▲6.9	▲12.8	▲10.4	▲13.0	▲17.4
製造	▲12.2	▲21.1	▲25.3	▲28.5	▲35.8	▲31.1	▲41.5	▲32.4
卸売	▲23.1	▲30.6	▲26.9	▲29.4	▲31.4	▲28.9	▲37.5	▲36.2
小売	▲32.4	▲27.5	▲38.6	▲42.4	▲40.4	▲38.0	▲39.5	▲39.7
サービス	▲15.6	▲17.1	▲20.4	▲23.8	▲23.9	▲23.4	▲28.6	▲30.5

各業種の動向

前月と比べたDI値の動き

↑改善

→ほぼ横ばい

↓悪化



深刻な人手不足の影響が続くほか、新型コロナウイルス流行の影響に伴い、中国で生産されている住宅設備機器や建築資材などの納品遅れ・欠品の影響が強く、悪化。今後の設備投資意欲の減退を懸念する声も多く聞かれた。

- ・「工事現場で働く社員や作業員が新型コロナウイルスに感染することを最も懸念している。感染者が出れば工事を中断せざるを得ず、工期が延びればその分のコスト増の影響も大きい。手洗いやうがい徹底するようにしているが、現場は濃厚接触に近い状態での作業もあり、不安感は拭えない」（一般工事業）
- ・「新型コロナウイルス流行の影響に伴う生産・物流の混乱により、中国で生産されていたシステムキッチンや洗面化粧台、トイレ、ユニットバス等の住宅設備機器の納品に遅れが出ている。竣工時期に影響を及ぼす可能性があり、なんとか調達できないか試行錯誤を続けている」（管工事業）



新型コロナウイルスの流行が、工作機械や自動車、産業用機械関連の生産活動に影響を与えているほか、イベントの自粛等による需要低迷や休校措置により給食関連の受注がキャンセルされた飲食料品関連が大きく下押し、悪化。また、物流の混乱による部品や資材の調達難を指摘する声が幅広い業種から聞かれた。

- ・「米中貿易摩擦の影響により受注が減少していたが、新型コロナウイルスの流行が追い打ちとなり、売上の減少が続いている。各国で入国制限が始まり、原材料の調達やコスト増への影響は必至。また、中国向け製品の更なる売上減少は避けられず、不安材料が多い」（計量器測定器等製造業）
- ・「物産展等の催事やイベントの中止により3月の売上が激減し、ほぼゼロとなった。今後の見通しが全く立たず、資金面での不安が大きい」（食料品製造業）



新型コロナウイルス流行の影響により宿泊業や外食、給食等の需要が低迷した農畜水産物・飲食料品関連が全体を押し下げ、悪化。また、建設業関連の業種からは、中国で生産される部品や資材の納品遅れ・欠品を指摘する声が聞かれた。

- ・「中国で生産されている資材が入荷せず、売上・採算ともに大きく悪化した。諸外国の入国規制により海外出張が難しくなり、業務に大きな支障が出ている。景気の悪化により取引先の倒産等が起きないか、懸念している」（建築材料卸売業）
- ・「給食や旅館、外食産業からの引き合いが減少し、市場価格が月を追うごとに下落し続けており、売上が激減している。予想以上の落ち込みであり、今後の状況次第では資金繰りにも影響が及ぶ」（農畜水産物卸売業）



新型コロナウイルスの影響に伴うマスクや除菌関連商品、トイレペーパー等の紙類、食料品、日常消耗品等の買入れのための動きが一部に見られ、一時的な需要増はあったものの、インバウンドの減少や、国内客の外出自粛を受けた客足の著しい落ち込み、物産展や催事等の中止の影響により売上が激減し、大幅に悪化。

- ・「新型コロナウイルス流行の影響により、食料品のまとめ買い傾向が見られたものの、外出を控える動きの広がりを受けた客数減少や営業時間の短縮により、生鮮類を中心に売上は落ち込み、全体の売上は2割減少した。資金繰りが非常に厳しくなっており、長期化すれば倒産もありうる」（スーパー）
- ・「各種イベントの中止や延期により催事関係の受注が無くなり、売上・採算ともに悪化した一方、自宅用の生花の需要が若干伸びている」（花・植木小売業）



新型コロナウイルスの影響によりインバウンドを含む観光需要の激減や外出を控える動きが広がる中、団体旅行客や国内客からのキャンセルが相次いだ宿泊業や飲食業の売上が大幅に悪化し、調査開始以来、過去最大の悪化幅（※）を記録（※今月は▲27.2ポイントの悪化。これまでは2011年4月時の▲14.9ポイント）。

- ・「歓送迎会や謝恩会のシーズンを迎え繁忙期はずが、宴会や披露宴、各種イベント、会議などのキャンセルが相次ぎ、売上は前年比3割程度にまで落ち込んでいる。予約状況に応じた営業時間の短縮や社員の残業の抑制によりコスト減に努めているが、流行が長期化すれば経営悪化は避けられない」（飲食業）
- ・「団体の宿泊客や宴会の予約の9割がキャンセルされ、例年の3分の1程度の売上。収束に6月頃までかかれば廃業も視野にいれなければならない」（宿泊業）

※DI値（景況判断指数）について

DI値は、業況・売上・採算などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。したがって、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景況感の相対的な広がりを意味する。DI＝（増加・好転などの回答割合）－（減少・悪化などの回答割合）

LOBO調査の詳細な調査結果は以下のサイトで公開中 <https://cci-lobo.jcci.or.jp/>

館林

tatebayashi

～日本遺産 館林市の「里沼」～
館林城と躑躅ヶ崎を
守ってきた守りの沼「城沼」

550年前、周囲5kmの東西に細長い城沼を天然の要害として館林城が築かれた。城沼は館林城の建つ台地を取り囲む外堀の役目をし、武将たちにとって「守りの沼」となった。

「守りの沼」には、二つの伝説が生まれた。一つは龍神伝説である。沼に人を寄せつけないため、城沼は沼の主・龍神の棲む場となり、城下町にはその伝説を伝える井戸が残る。もう一つはつつじ伝説である。今から400年程前、「お辻」という名の女人が龍神に見初められ、城沼に入水した。それを悲しんだ里人は沼が見える高台につつじを植え、その地を「躑躅ヶ崎」と呼んだ。城主によって守られてきた躑躅ヶ崎は「花山」とも呼ばれ、花の季節には里人たちにも開放された。

江戸時代に禁漁区となって人を寄せつけなかった城沼は、里人たちに開放されて漁労や墾田、渡船などが営まれ、「里沼」としての歴史を歩み始めた。

▽お問い合わせ：

館林市「日本遺産」推進協議会
(館林市日本遺産プロジェクト)
TEL：0276-71-4111



太田

ota

自然と歴史の里山！
金山周辺を散策しませんか？

上毛かるたでも有名な「太田金山 子育（こそだて）呑龍」。

太田市のシンボルでもある金山は、市街地に近くありながら、アカマツ林が広がる緑豊かな広陵地。周辺には、史跡金山城や大光院など歴史スポットも点在する。野鳥の声をBGMに金山周辺の魅力探訪へ是非、お出かけください。

■史跡金山城跡

戦国時代の関東7名城の1つで、日本100名城にも数えられる。

▽住所：太田市金山町40-98

■史跡金山城跡ガイダンス施設

金山城跡のジオラマや戦国時代の様子を上映する大スクリーンも設置。建築家隈研吾氏の設計で、外壁には金山城の石垣をイメージした石板が配置されている。

▽住所：太田市金山町40-30 ☎0276-25-1067

▽料金：無料

▽時間：9時～17時

▽休館日：月曜日・年末年始



両毛5市ネットワークコーナー

足利

ashikaga

会頭賞に八木橋裕介さん
「ロマンチック・タウン・足利」
写真コンクール

「第25回ロマンチック・タウン・足利」写真コンクールの審査会が4月9日に友愛会館で行われ、入賞作品20点を決めた。

同コンクールは、足利の都市的風景・まちと産業とのかかわり、都市を形成してきた明治・大正・昭和の産業や都市文化、そして現代の足利で都市生活をおくる人々などを題材に応募を呼び掛けることで、これまでにない角度から足利の魅力をみつけ、足利での新しいシティライフの提案と新たな観光資源の発掘を目的に平成7年にスタートしたもの。

今回は172点の応募があり、最優秀賞「商工会議所会頭賞」に八木橋裕介さん（久松町）の作品「フィナーレを彩る」をはじめ、優秀賞3点、「まんなかまち大賞」1点、佳作15点を選出した。



佐野

sano

第16回写真コンテスト
グランプリに伊瀬谷儀男氏
90名253点の応募

佐野商工会議所・佐野市観光協会主催の「I LOVE SANO」写真コンテスト（佐野市など後援）の審査会が開催され、グランプリ・会頭賞に伊瀬谷儀男さん（佐野市）の作品「流鏝馬神事」など、入賞21点が決まった。

コンテストは、佐野を題材とし、未来に残したいと思う風景やイベント、まちなみなど地域独自の個性が表現されている作品を募集。県内外から90名253点の応募があった。

現在、写真展を開催中。入賞作品の展示は佐野市観光物産会館にて5月17日(日)まで。
▽問い合わせ：佐野商工会議所（TEL0283-22-5511）



新型コロナウイルス対策特集

From Members



(株)エターナル
『CELA(セラ)水』

住所…桐生市相生町 2-499-5
電話…0277-55-0601
FAX…0277-55-0609
Email…mail@eternal-co.jp

高い除菌力と安全性を両立

相生町の㈱エターナル（小善順子社長）が製造・販売する除菌・消臭剤「CELA（セラ）水」が、新型コロナウイルスが猛威を振るうなか大きな反響を呼んでいる。

弱酸性次亜塩素酸水 CELA 水は、各種ウイルスや細菌に有効な優れた除菌力を持ちながら安全性も両立。PH 値 6.5 は唾液と同等の数値で口にしても人体に害はないため、キッチン周りや子供用品の除菌、ベットの匂いの消臭など人畜に関わらず安心して使える。

300 mlのスプレータイプをはじめ 20 l のボックスタイプを用意し、超音波加湿器で噴霧することで効率よく室内を除菌・消臭できる。

一般塗装及び塗装用機器を製造・販売するエターナルは、2018年にミツヤテック（大阪府堺市）が開発した CELA 水生成装置

「CELA」を導入。翌年から知人らの間で使い始め、その消臭効果が好評を得ていた。

「インフルエンザ対策として徐々に広げていく予定だった」と社長の夫の正さん。口コミで評判が広がり、今では東京や関西からも注文を受けている。正さんは「病院や介護施設など、本当に困っている方に使ってもらいたい」と医療従事者を気遣いつつ、目に見えない脅威に晒される全ての人のためにフル回転で CELA 水の生産にあたっている。

スプレーボトル (300ml)	1,200円
ボトル (1000ml)	1,500円
ボックスタイプ (20 l)	4,000円
超音波加湿器	4,500円

※価格は定価

移動式パーティションが空気を清浄

精密板金加工業の(株)協和（八木橋比佐樹社長）は、超薄型パーティションタイプの空気清浄機『クリーンパーティション』の製造・販売に携わる。同品は日本唯一のクリーンエアシステムの専門メーカー・日本エアーテック(株)（東京都台東区）が開発・販売。協和は外装部品等を製造している。

新型コロナウイルスが拡大する中、帰国者・接触者外来で医療従事者を守るために配置され、ウイルス禍の最前線で高い空気清浄能力を発揮している。タイプは清浄空気吹き出し型の「クリーン仕様」と吸引防塵型の「汚染除去仕様」の2種類。どちらも、メインフィルターには0.3マイクロメートル以上の粒子を99.99%集塵するHEPA（ヘパ）フィルターが用いられ、インフルエンザなど各種ウ

イルスに有効である。

ウィルスへの意識が一変した今、『クリーンパーティション』の活躍の場は医療機関のほかオフィスや一般店舗にも広がりが期待される。しかし、八木橋社長は「社内総力で増産体制を取っているが、現在の納期は6月以降となってしまう。生産工程を見直し納期短縮に取り組んでいるが、今は人の命を繋ぐ現場や、機能を停止する事が出来ない機関等に優先的に供給したい」と、難局克服へ向け確固たる姿勢を見せている。

クリーン仕様	240,000円
汚染除去仕様	260,000円

※価格は定価



(株)協和
『クリーンパーティション』

住所…みどり市笠懸町鹿 2107-1
電話…0277-76-1661
FAX…0277-76-8811
Email…k.kyowa@car.ocn.ne.jp
H P… <http://kyowa.me>



(株)インパル
『JiaDon(ジアドン)』

住所…【本社】 桐生市相生町 5-118-14
 【工場】 みどり市笠懸町阿左美 865-4
 電話…0277-76-2002
 FAX…0277-76-2909
 H P …http://www.inpal.net/
 Email…office@inpal.net



次亜塩素酸水をドーンと生成

昭和47年の創業以来、脱臭、脱色、殺菌に効果的な「オゾン」の研究開発に取り組む(株)インパル（堀越邦昭社長）は、老舗のオゾン発生機器メーカーである。空気や水質を浄化する同社の大型オゾン発生機は、高速道路のサービスエリアや、複合ビルや農場、公共トイレなど全国で500近い導入実績を持ち、水の確保が難しい富士山五合目にも導入され日本のシンボルでも活躍している。

電解式次亜塩素酸水発生器「JiaDon(ジアドン)」は、家庭で揃う水道水と食塩を同器にセットするだけで、簡単手軽に10Lの次亜塩素酸水を生成できる。日本では食品添加物として指定される次亜塩素酸水は、強い殺菌能力を持ちながら人体に全く影響がなく、医療施設や食品加工施設等で幅広く活用され、コ

コロナウイルスが拡大するなか注目されている。

また、室内の菌や匂いをミクロの単位で分解する小スペース型脱臭器や、美容と健康に効果的な水素風呂を作る風呂用水素発生器を手掛け、生活空間の清浄化を手助けしている。「多方面に転用できるオゾンの可能性は無限大であり、生活環境を改善していきたい」と堀越社長。オゾン研究 50 年の老舗メーカーがウイルス禍の今、先頭を奔っている。



5月無料相談会 開催のお知らせ

- 特許発明相談…………… 5月15日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所2階相談室
- 法律相談…………… 随時予約を受け付けます(連絡先: 桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

「行政書士なんでも手続き相談会」の中止について

5月に予定しておりました「行政書士なんでも手続き相談会」は新型コロナウイルスの感染拡大防止の点から、当所会議室での開催を中止しました。営業許可、補助金・助成金の申請、会社設立、契約書、事業承継などに関するお悩みをお持ちの方は、相談は随時お電話にて相談を受け付けております。

☎桐生商工会議所 0277-45-1201



あなたのやさしさ
だれかのみらい

献血にご協力を

皆様の温かいご協力を
よろしくお願いいたします。

- 日時** 5月27日(水)
午前 9 時30分～午前11時45分
午後 1 時～午後 4 時
- 場所** 桐生市役所 玄関ロビー
- お問い合わせ** 桐生市福祉課社会福祉係
(46-1111 内線271)

桐生発明協会主催

発明相談会

発明や特許、意匠などに関することを専門のアドバイザーに直接相談できます。
是非お気軽にご利用ください。

相談員 稲村悦男 弁理士(稲村国際特許事務所代表)

時間 午後1時30分～午後3時30分

場所 桐生商工会議所会館2階相談室

今後の開催日 (奇数月第3金曜日)

- 令和3年
● 5月15日(金) ● 9月18日(金) ● 1月15日(金)
● 7月17日(金) ● 11月20日(金) ● 3月19日(金)

※ご予約等は必要ありませんので、直接
会場にお越しください。
問い合わせは当所工業課
(TEL45-1201)まで

知財総合支援窓口(群馬県)でも知的財産に関するご相談をお受けしています。

一般社団法人 【前橋本部】前橋市亀里町884-1 群馬県産業技術センター内 TEL.027-290-3070
群馬県発明協会 【太田支所】太田市吉沢町1058-5 東毛産業技術センター内 TEL.0276-55-1286

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。
(令和2年3月21日～4月20日現在)
(順不同・敬称略)

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
工 業	(株)王様クレイヨン商会	荻 野 光 一	クレヨン製造	広沢町
建 設	エクステリア和田	和 田 秀 樹	外構	川内町
環境・生活	sarari	清 水 明 成	美容業	相生町
商 業	大塚孝商店	大 塚 あゆ美	インテリア用品買継商	広沢町
環境・生活	アンジュ	正 田 久 子	飲食業	仲 町
環境・生活	(株)ファントム	石 井 伸 和	情報通信業	相生町
商 業	(株)perk	小 林 宏 明	サービス・小売・イベント	仲 町
建 設	棚橋工務店	棚 橋 誠	建築業	広沢町

特別会員の紹介

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
環境・生活	木 暮 澄 江		ドライヘッドスパ	伊勢崎市
環境・生活	(株) Aimhigh	中 澤 純	フィットネスジム	伊勢崎市



春・海鮮ばらちらし弁当
1000円



春の松花堂弁当
1500円

すべて消費税別5%になります

【期間限定】春のお弁当ご予約承り中!

その他、多数種類あります。

ご予算、ご要望によりご用意致します。

寿司・日本料理
美喜仁本店 活-KATSU-美喜仁
TEL0277-44-5921





**経営者の未来と
会社の安心のために。**

●本商品をご検討の際には「重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ）」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。
AXA-A1-1709-1425/9F7

アクサ生命

在任中のリスクやご勇退に向けての備えは万全でしょうか。
万が一の事態から会社を守り、経営者の未来を支えるために、
アクサ生命はさまざまなサポートを提案させていただきます。

「就業不能」リスクまで
手厚くサポートします

**就業不能
保障プラン**

定期タイプ

経営者のリスクに備える

アクサの
保障重視の定期保険
ピュアライフ

定期タイプ

在任中から勇退後まで手厚くサポートします

アクサの
一生保障の終身保険
98定期付終身保険

終身タイプ

アクサの
長期保障の定期保険
LTTPフェアウインド

長期定期タイプ（98歳満了）

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
群馬支社 桐生営業所
〒376-0023 桐生市錦町 3-1-25
TEL 0277-22-7720

アクサ生命からのお知らせ「新型コロナウイルス感染拡大」に伴うご契約のお取扱いについて

新型コロナウイルスによる影響を受けられた桐生商工会議所会員企業様に謹んでお見舞い申し上げます。
アクサ生命では下記の通り、ご契約のお取扱いを開始しております。お問合せは下記弊社営業店までご連絡お願いいたします。

■保険料の払込猶予期間延長について

保険料のお払い込みが一時的に滞った場合、保険料のお払い込みを猶予する期間を2020年8月31日まで延長いたします。
2020年3月1日より2020年5月31日までに新たに保険料のお払い込みに遅延が生じるご契約が対象となります。

■お客様サポートについて

相談サービス」はティーベック株式会社が提供いたします。

「24時間電話健康相談サービス」※1を、2020年5月末までの間、全てのご契約者さま、被保険者さまと同居のご家族の皆さまに無料でご利用頂けます。

※1 「24時間電話健康相談サービス」はティーベック株式会社が提供いたします。

■入院給付金のお支払いについて

新型コロナウイルス感染症は、入院給付金のお支払対象となる疾病に該当します。なお、入院給付金は治療を目的とした入院に対してお支払いをいたしますので、検査結果が陽性であるかどうかにかかわらず、医師の指示により医療機関に入院された場合は、お支払対象となります。また、医療機関の事情等により、医師の指示で、ご自宅またはその他病院等と同等とみなされる施設（ホテル等）で治療を受けられた場合も、その治療期間に関する医師の証明書等をご提出いただくことで、入院給付金のお支払い対象としてお取扱いいたします。

■契約者貸付に対する特別金利について

2020年3月より5月までに新たに契約者貸付に対する利息につきまして、金利0.00%でお取り扱いをいたします。

特別金利適用期間／2020年3月1日から2020年9月30日まで

受付期間／2020年3月1日から2020年5月31日まで ※2

※2 お申込みの状況等に応じて、受付時間を短縮することがあります。

アクサ生命は、商工会議所会員企業様に向けに商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を行っております。

アクサ生命保険(株) 桐生営業所 連絡先 0277-22-7720
カスタマーサービスセンター 連絡先 0120-568-093